



**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
05 / 11 / 2013

ម៉ោង (Time/Heure): 13:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Cas File Officer/L'agent chargé du dossier: UCH ARUN

E1/235

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance

**WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS**

**PUBLIC**

Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/TC

28 October 2013

Closing Statements - Day 222

Prepared by:

Roger PHILLIPS, Phary DUCH

<b><u>Attendance Record</u></b>
<b>Before:</b> Judge NIL Nonn (President), Judge YA Sokhan, Judge YOU Ottara, Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge Jean-Marc LAVERGNE
<b>Reserve Judge:</b> Judge THOU Mony, Judge Claudia FENZ
<b>Greffiers:</b> Mr. Roger PHILLIPS, Mr. Matteo CRIPPA, Mr. Phary DUCH, Mr. DAV Ansan
<b>OCP:</b> Mr. William SMITH, Mr. YET Chakriya, Mr. Nicolas KOUMJIAN, Mr. VENG Huot, Mr. Tarik ABDULHAK, Mr. Vincent de WILDE d'ESTMAEL, Mr. Keith RAYNOR
<b>Accused:</b> Mr. KHIEU Samphan, Mr. NUON Chea (holding cell)
<b>Defence for the Accused:</b> Mr. SON Arun, Mr. Victor KOPPE, Mr. KONG Sam Onn, Mr. Arthur VERCKEN, Ms. Anta GUISSÉ
<b>Civil Parties:</b> Mr. PICH Ang, Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT, Ms. MOCH Sovannary, Mr. LOR Chunthy, Mr. Pascal AUBOIN, Mr. HONG Kimsuon, Ms. Lyma NGUYEN, Ms. Christine MARTINEAU, Mr. VEN Pov
<b>Others:</b> Court transcribers, court officers, Ms. Anli JIAO

<u>General court times</u>		
Day	Start time: 9:00	Finish time: 15:50
Recess am	Start time: 10:34	Finish time: 10:52
Recess	Start time: 12:00	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 14:40	Finish time: 15:01
	Total Court Time:	4 hrs 41 min

<u>Proceedings</u>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
KHIEU Samphan Defence Closing Statements	Mr. KONG Sam Onn	9:02	9:34
	Mr. Arthur VERCKEN	9:35	10:33
		10:54	11:25
	Ms. Anta GUISSÉ	11:25	12:00
13:30		14:40	
15:01		15:45	
Procedural Matters and Scheduling	Trial Chamber (President)	15:45	15:48

### Summary of Proceedings

#### Closing Statement by the Accused Khieu Samphan

The defense attorneys for the Accused made their closing statements and requested the Accused, Khieu Samphan, to be acquitted of the charges against him.

#### Oral Orders/Decisions:

- The Chamber announced that it will continue with closing statements on Wednesday 30 October 2013 at 9.00 am for rebuttal statements by the lead co-lawyers for the civil parties and prosecution. The President reminded the parties to focus their rebuttal statements on the substance of the trial (15:49).
- The Chamber instructed the security guards to return the Accused KHIEU Samphan and the Accused NUON Chea to the detention facility and to return the Accused KHIEU Samphan to the courtroom and the Accused NUON Chea to the holding cell by 9.00 am on Wednesday, 30 October 2013 (15:50).

**Orders for Adjournment of Hearing**

Court is adjourned and will resume at 9.00 am on Wednesday 30 October 2013 (15:50).

Phnom Penh, 28 October 2013

Greffier Greffier

  
Roger PHILLIPS

  
Phary DUCH